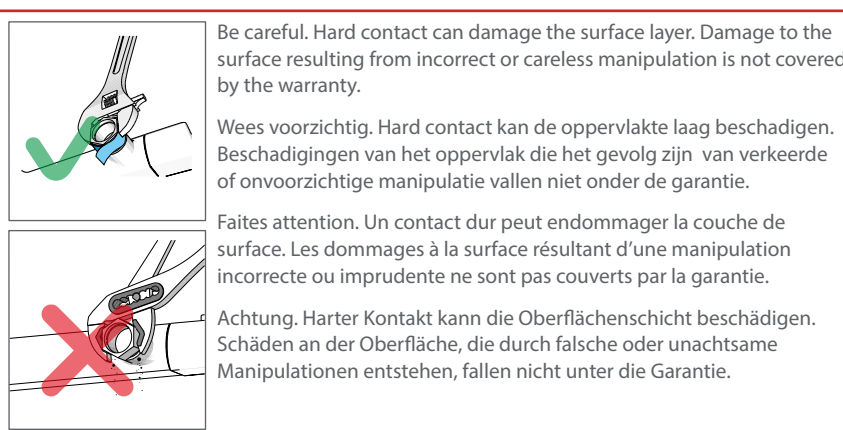
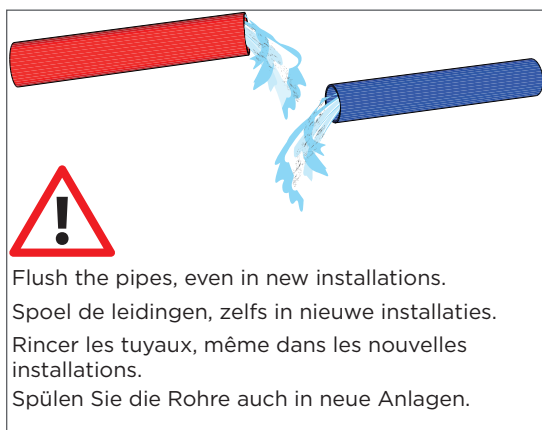
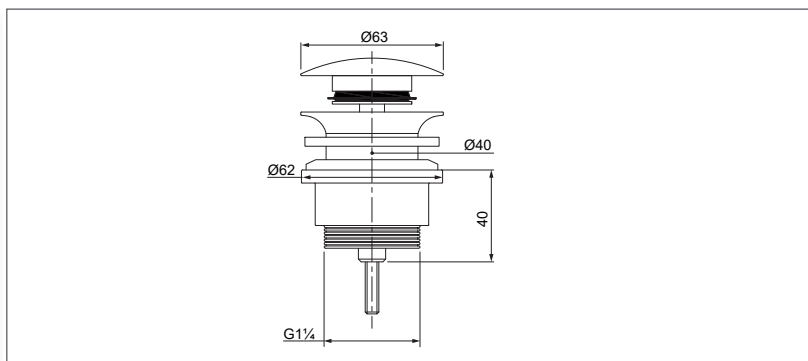
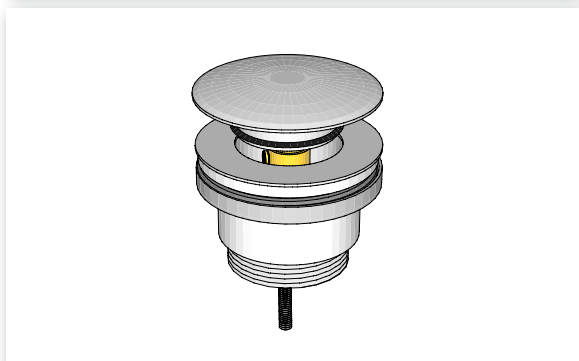
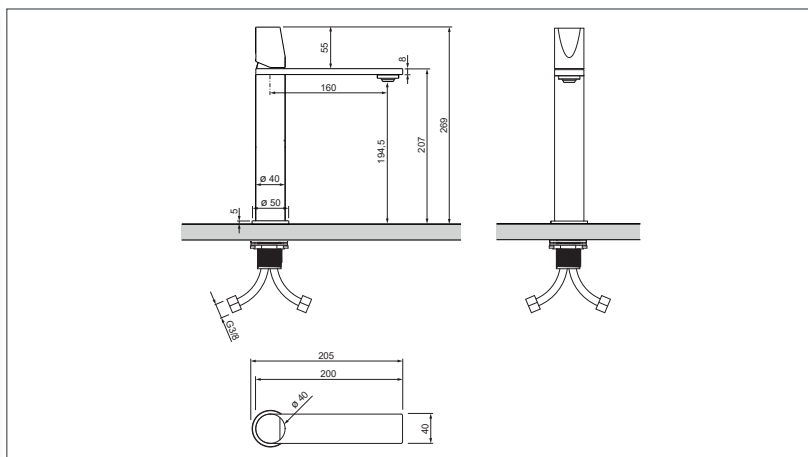
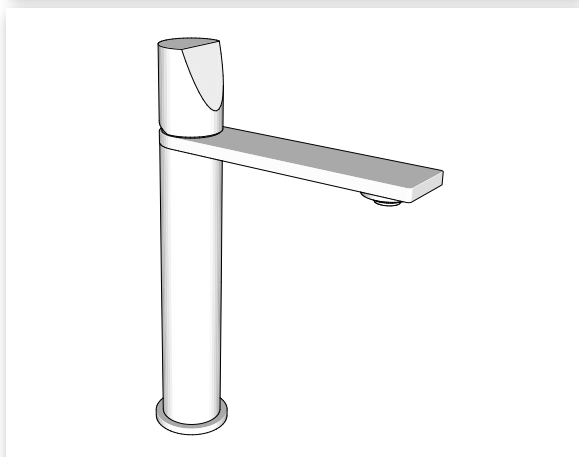
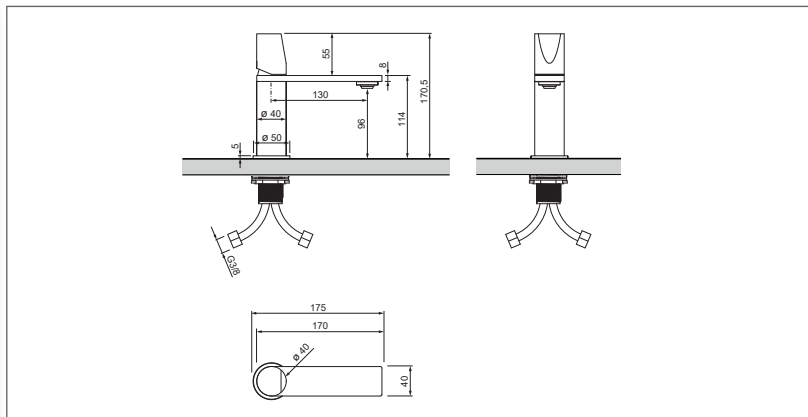
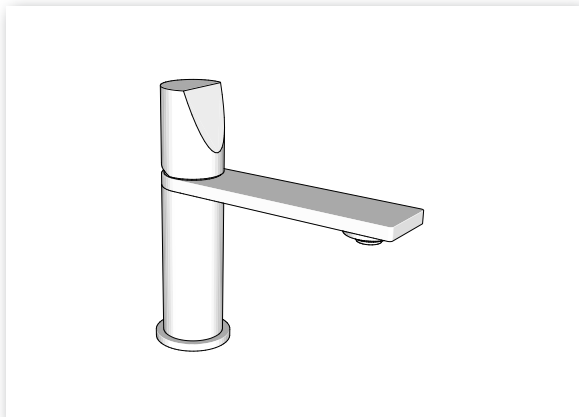
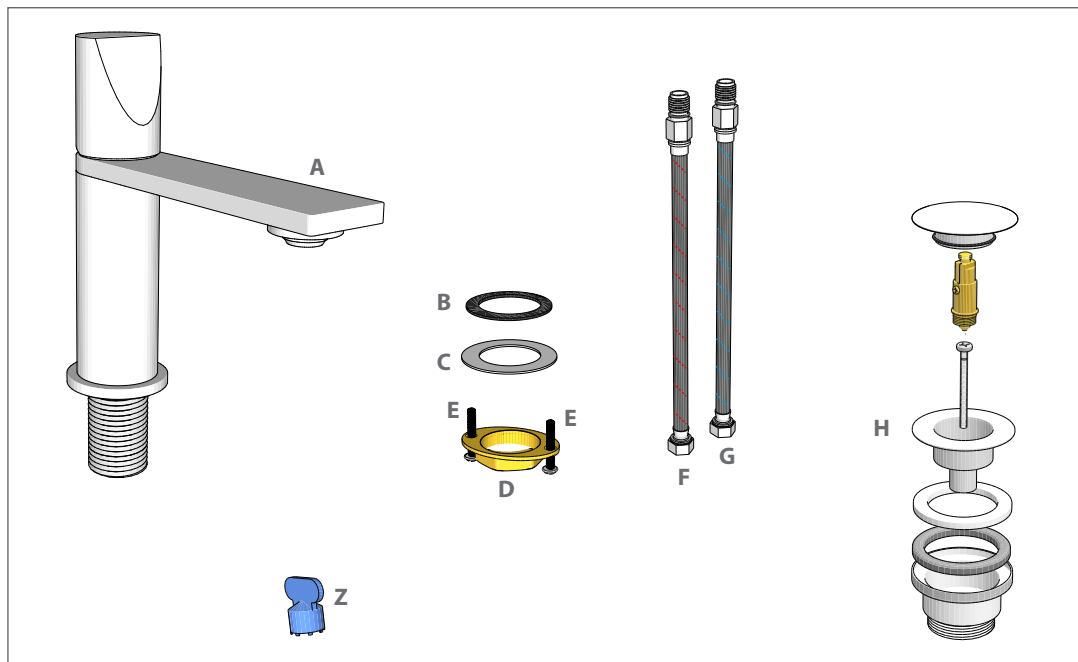




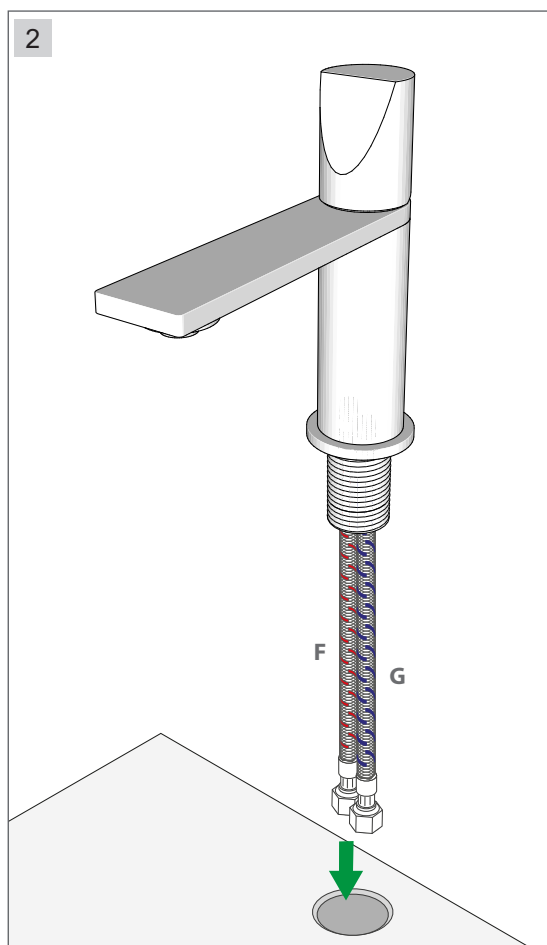
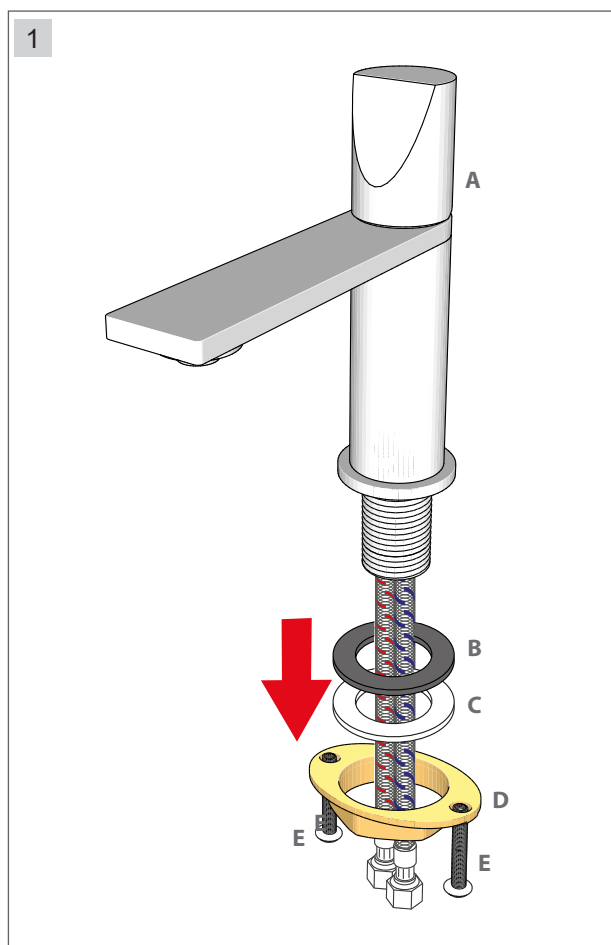
1

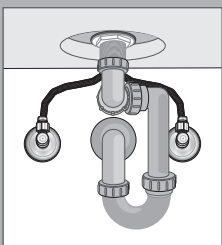
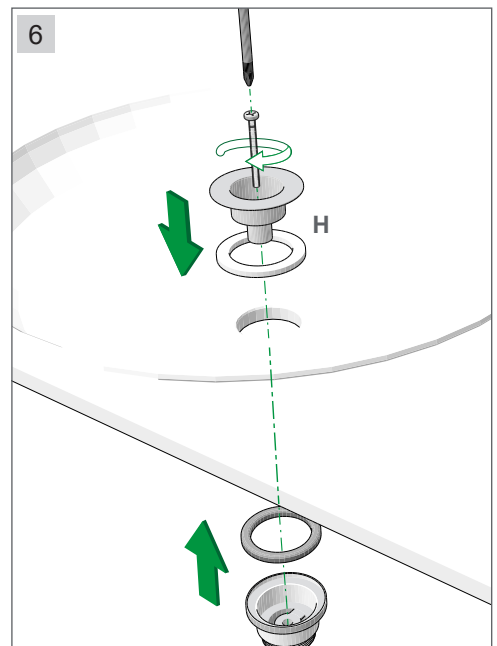
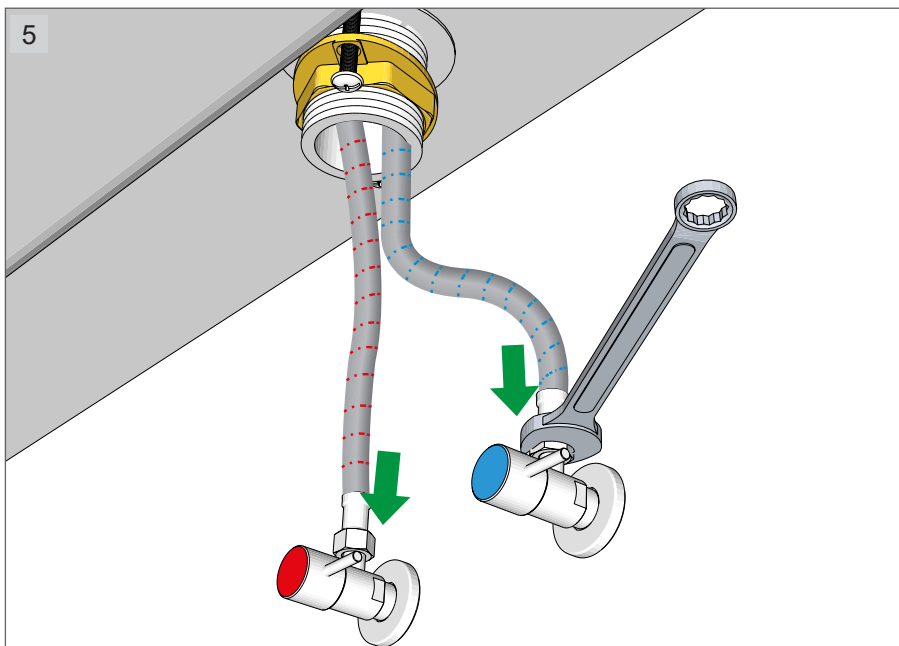
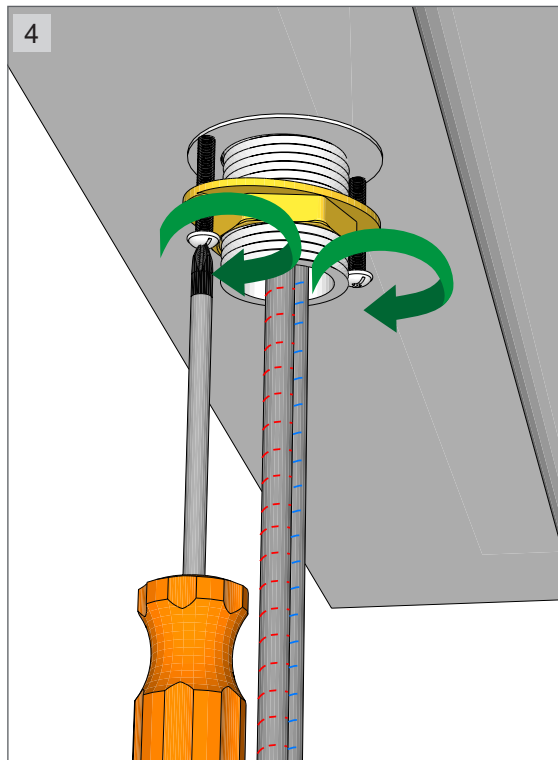
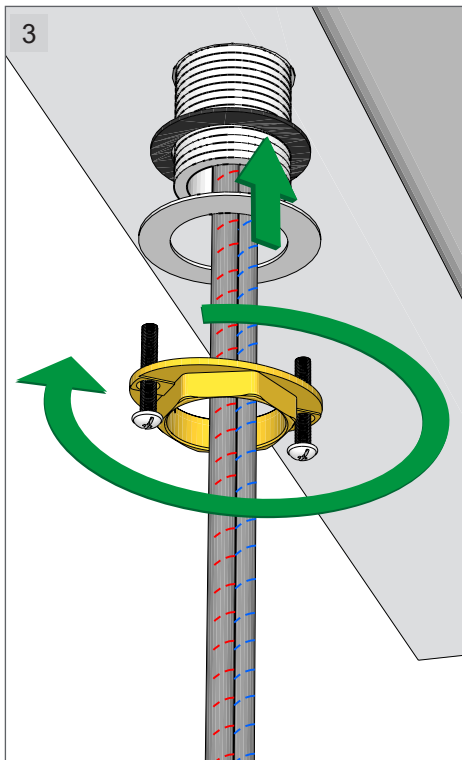
Parts list
Lijst van onderdelen
Liste des pièces
Teile



2

Installation
Installatie
Installation
Installation

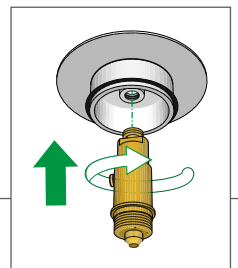
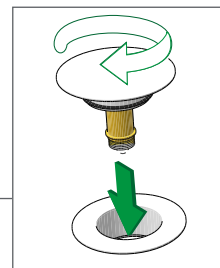




Please refer to the manual of the siphon.
Raadpleeg de handleiding van de sifon.
Veuillez vous référer au manuel de siphon.
Beachten Sie den Handbuch zu Siphon.



Check for leaks
Lektest
Teste de fuite
Dichtheitsprüfung



3

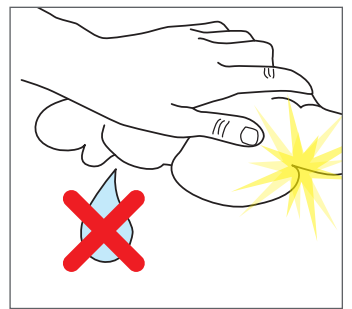
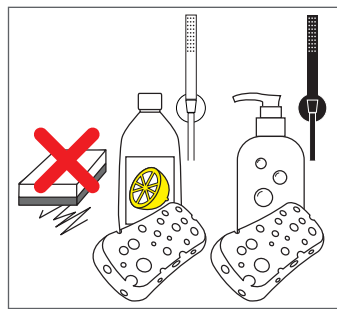
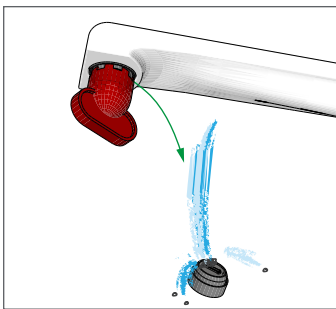
Maintenance advice Onderhoudsadvies Conseils d'entretien Pflege

EN - Rinse your faucet with clean water after each use to prevent skin and hair care products, such as shampoo, hair coloring, shower gel and liquid soap, to cause damage. Drying your faucet with a clean, soft cloth after each use will keep it free of limescale for much longer. Clean your coloured faucet with water and mild soap only. For non-coloured faucets, you may use a mild liquid detergent based on citric acid. After cleaning the faucet, always rinse thoroughly with clean water and dry with a clean, soft cloth. Never use cleaners containing abrasives, hydrochloric acid, vinegar, phosphoric acid, chlorine, ammonia, varnish remover, bleach, fluorine, hydrogen peroxide, or any other harmful, aggressive agent. Never use scouring pads or other rough cloths.

NL - Spoel na elk gebruik uw kraan goed na met zuiver water om te vermijden dat verzorgingsproducten zoals shampoo, kleurspoelingen, douchegel en vloeibare zeep schade kunnen veroorzaken. Na gebruik drogen met een zachte doek houdt uw kraan langer vrij van kalkaanslag. Reinig uw gekleurde kraan enkel met water en milde zeep. Voor niet gekleurde kranen mag u een vloeibaar, zacht reinigingsmiddel op basis van citroenzuur gebruiken. Spoel na reiniging de wastafelkraan altijd goed af met zuiver water en droog af met een zachte doek. Gebruik nooit reinigingsmiddelen die schuurmiddelen, zoutzuur, azijnzuur, fosforzuur, chloor, ammoniak, vernisverwijderaar, bleekmiddel, fluor, waterstofperoxide, of een ander schadelijk, agressief middel bevatten. Gebruik bovendien nooit schuursponzen of andere ruwe doeken.

FR - Rincez votre robinet à l'eau claire après chaque utilisation pour éviter que les produits de soin de la peau et des cheveux, tels que le shampoing, la coloration capillaire, le gel douche et le savon liquide, ne causent des dommages. Séchez votre robinet avec un chiffon doux et propre après chaque utilisation pour le garder plus longtemps sans calcaire. Nettoyez votre robinet coloré uniquement à l'aide de l'eau et du savon doux. Pour les robinets non colorés, vous pouvez utiliser un détergent liquide doux à base d'acide citrique. Après nettoyage, rincez toujours soigneusement le mitigeur à l'eau claire et séchez-le à l'aide d'un chiffon doux. N'utilisez jamais de nettoyeurs contenant des abrasifs, de l'acide chlorhydrique, de l'acide acétique, de l'acide phosphorique, du chlore, de l'ammoniac, du décapant pour vernis, de l'eau de Javel, du fluor, du peroxyde d'hydrogène ou tout autre agent nocif et agressif. N'utilisez jamais de tampons à récurer ou d'autres chiffons rugueux.

DE - Spülen Sie Ihren Waschtisch-Armaturen nach jedem Gebrauch mit sauberem Wasser aus, um zu verhindern, dass Haut- und Haarpflegeprodukte wie Shampoo, Haarfärbemittel, Duschgel und Flüssigseife Schaden anrichten. Wenn Sie Ihren Armaturen nach jedem Gebrauch mit einem sauberen, weichen Tuch abtrocknen, bleibt er viel länger kalkfrei. Reinigen Sie Ihren farbigen Waschtisch-Armaturen nur mit Wasser und milder Seife. Für ungefärbte Armaturen können Sie einem flüssigen, milden Reinigungsmittel auf Zitronensäurebasis verwenden. Spülen Sie den Waschtisch-Armaturen nach der Reinigung immer gründlich mit klarem Wasser ab und trocknen Sie ihn mit einem sauberen, weichen Tuch ab. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel, die Scheuermittel, Salzsäure, Essigsäure, Phosphorsäure, Chlor, Ammoniak, Lackentferner, Bleichmittel, Fluor, Wasserstoffperoxid oder ein sonstiges, schädliches und aggressives Mittel enthalten. Verwenden Sie keine Topfkratzer oder sonstige, raue Tücher.



4

Warranty conditions Garantiebepalingen Conditions de garantie Garantiebestimmungen

EN - Your receipt or invoice is your only valid proof of warranty, store it carefully. In the event of a defect with your tap, contact your dealer. The warranty on your tap covers manufacturing defects. Damage or malfunction caused by poor water quality (limescale, sand, metals etc.) are not covered by the warranty. Use a filter and / or descaling device. In the event of misuse or poor installation, the manufacturer cannot accept liability and the warranty is voided. The warranty is at the point of purchase. Under no circumstances will goods be collected from you or repairs conducted on site.

NL - Uw kassabon of aankoopfactuur is uw enige geldige garantiebewijs, bewaar ze zorgvuldig. Bij een defect aan uw kraan, raadpleeg uw dealer. De garantie van uw kraan slaat op productiefouten. Beschadigingen of gebrekkige werking veroorzaakt door een slechte waterkwaliteit (kalk, zand, metalen, ...) vallen niet onder de garantie. Gebruik een filter en/of een ontkalkingsapparaat. Bij verkeerd gebruik of gebrekkige installatie kan de fabrikant geen aansprakelijkheid aanvaarden en vervalt elke garantie. De garantie betreft garantie in uw aankooppunt. In geen geval worden de goederen bij u opgehaald of worden er ter plaatse interventies verricht.

FR - Votre bon de caisse ou votre facture d'achat sont vos seules preuves de garantie valide, conservez-les soigneusement. En cas de défectuosité de votre mitigeur, consultez votre revendeur. La garantie de votre mitigeur porte sur les défauts de production. Les dommages ou les défauts de fonctionnement dus à une mauvaise qualité de l'eau (calcaire, sable, métaux, ...) ne sont pas couverts par la garantie. Utilisez un filtre et/ou un adoucisseur d'eau. Le fabricant ne peut accepter aucune responsabilité du fait d'une utilisation inadéquate ou d'une installation défectueuse et toute garantie est invalidée. La garantie est une garantie dans votre point d'achat. En aucun cas les marchandises ne sont reprises chez vous ou des interventions effectuées sur place.

DE - Ihr Kassenzettel oder Ihre Rechnung sind Ihre einzigen gültigen Garantiebelege. Bewahren Sie sie daher sorgfältig auf. Falls Ihre Armatur einen Mangel aufweist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Die Garantie für Ihre Armatur gilt für Produktionsfehler. Schäden oder mangelhafte Funktionsweise durch schlechte Wasserqualität (Kalk, Sand, Metalle, ...) stellen keinen Garantieanspruch dar. Verwenden Sie einen Filter und/oder ein Entkalkungsgerät. Bei falscher Verwendung oder fehlerhafter Installation übernimmt der Hersteller keine Haftung und es verfällt jegliche Garantie. Die Garantie bezieht sich in Ihrem Fachgeschäft. Die Ware wird weder bei Ihnen abgeholt, noch erfolgt ein Kundendienst vor Ort.